

| Series | Section | Content                                 | Category |
|--------|---------|---|----------|
| 2      | 03      | When is a person... 1991年度センター試験(本試)第5問 | Reading  |

**問題1** 次の英文を読み、各段落の要旨をそれぞれ簡潔に日本語でまとめた上で、本文全体を日本語で要約しなさい。[1]～[4]は段落番号を表しています。

[1] When is a person old? There are many individuals who still seem ‘young’ at seventy or more, while others appear ‘old’ in their fifties. From another point of view, *sumo* wrestlers, for instance, are ‘old’ in their thirties, whereas artists’ best years may come in their sixties or even later. But in general, people are old when society considers them to be old, that is, when they retire from work at around the age of sixty or sixty-five.

[2] Nowadays, however, the demand for new work skills is making more and more individuals old before their time. Although older workers tend to be dependable, and have much to offer from their many years of experience, they are put at a disadvantage by rapid developments in technology. Older people usually find it more difficult to acquire the new skills required by technological changes, and they do not enjoy the same educational opportunities as young workers.

[3] When they finally leave work and retire, people face further problems. The majority receive little or no assistance in adjusting to their new situation in the community. Moreover, since society at present appears to have no clear picture of what place its older members should occupy, it is unable to offer them enough opportunities to have satisfying social roles after they retire.

[4] In the past, the old used to be looked upon as experts in solving various problems of life. Today, however, they are no longer regarded as such and are seldom expected to play significant roles in social, economic and community affairs. With the number of older people in the population rapidly increasing, we need greatly to increase and improve the opportunities provided for them so that they can participate in society with dignity and respect.

294 words

| Series | Section | Content                                 | Category |
|--------|---------|---|----------|
| 2      | 03      | When is a person... 1991年度センター試験(本試)第5問 | Reading  |

[1]

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

[2]

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

[3]

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

[Whole]

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

| Series | Section | Content                                 | Category |
|--------|---------|---|----------|
| 2      | 03      | When is a person... 1991年度センター試験(本試)第5問 | Reading  |

**問題2** Read the article above and answer the following question 【1】 to 【4】 .

**【問1】** People are normally regarded as old when [ 1 ].

- ① they are in their fifties
- ② they are judged to be old by society
- ③ they consider themselves too old to work
- ④ they reach the age of seventy

**【問2】** Changes in technology can [ 2 ].

- ① enable older workers to make better use of their experience
- ② give older people opportunities for new jobs
- ③ make it easier for older workers to acquire new skills
- ④ make older people's knowledge and skills out of date

**【問3】** After finally retiring, most people [ 3 ].

- ① are given new social roles by society
- ② do not need assistance in making the necessary adjustments
- ③ have few disadvantages in their new situation
- ④ have to work out their social roles largely for themselves

**【問4】** According to the fourth paragraph, the position of old people in society today largely depends on [ 4 ].

- ① how many problems they are able to solve
- ② the age at which they finally retire from their work
- ③ the rapid increase in the number of retired people in the community
- ④ what opportunities they are given by society

| Series | Section | Content                                 | Category |
|--------|---------|---|----------|
| 2      | 03      | When is a person... 1991年度センター試験(本試)第5問 | Reading  |

[1] When is a person old? There are many individuals who still seem 'young' at seventy or more, while others appear 'old' in their fifties. From another point of view, *sumo* wrestlers, for instance, are 'old' in their thirties, whereas artists' best years may come in their sixties or even later. But in general, people are old when society considers them to be old, that is, when they retire from work at around the age of sixty or sixty-five.

人はいつ年老いるのか。70歳やそれを超える年齢でもまだ「若く」見える個人が多くいる一方で、50歳代で「年老いて」見える人もいます。別の視点から言えば、例えば力士は30歳代で「老年」ですが、芸術家の最熟期は60歳代かそれよりも後に訪れるかもしれません。しかし一般的には、社会が老年であると考える年齢に達したとき老年を迎えることになるのであり、それは60歳から65歳あたりの、定年退職期なのです。

[2] Nowadays, however, the demand for new work skills is making more and more individuals old before their time. Although older workers tend to be dependable, and have much to offer from their many years of experience, they are put at a disadvantage by rapid developments in technology. Older people usually find it more difficult to acquire the new skills required by technological changes, and they do not enjoy the same educational opportunities as young workers.

しかしながら、今日では、新しい職能が求められることで、一層多くの個人がその年齢よりも前に老年とされるようになっていきます。高齢になるほど労働者は信頼できる存在となり、多年にわたる経験から貢献できるものが増える傾向はあるものの、老年労働者は急速な技術的発展によって不利な状況に置かれるのです。高齢になるほど技術革新によって求められる新しい技術を習得することが大抵困難になると感じますし、若年労働者と同じ教育機会を享受できないのです。

[3] When they finally leave work and retire, people face further problems. The majority receive little or no assistance in adjusting to their new situation in the community. Moreover, since society at present appears to have no clear picture of what place its older members should occupy, it is unable to offer them enough opportunities to have satisfying social roles after they retire.

最終的に職を離れ引退するとき、人はより大きな問題に直面します。その大部分の人々が地域社会における新しい状況に適合するための助けをほとんど得られないか全く得られないのです。更には、現在の社会が、その社会に住む高齢の構成員をどんな場所で過ごさせるのがよいかに関する明確な未来図が全くないようであるために、退職後に満足のいく社会的役割を果たす機会を高齢者に提供することができません。

[4] In the past, the old used to be looked upon as experts in solving various problems of life. Today, however, they are no longer regarded as such and are seldom expected to play significant roles in social, economic and community affairs. With the number of older people in the population rapidly increasing, we need greatly to increase and improve the opportunities provided for them so that they can participate in society with dignity and respect.

かつては、高齢者は生活上の様々な問題を解決する優れた存在であると高く評価されていたものでした。しかしながら今日では、もはやそのようには見られておらず、社会的・経済的、また地域社会の諸問題において顕著な役割を果たすことを期待されることはめったにないのです。人口に占める高齢者の数が足早に増加していく中では、高齢者が尊厳をもち敬意を払われる形で社会に居場所をもてるように、彼らに与えられる機会を増し加えていくことが大いに必要とされているのです。

| Series | Section | Content                                 | Category |
|--------|---------|---|----------|
| 2      | 03      | When is a person... 1991年度センター試験(本試)第5問 | Reading  |

## 〈要約〉

## [1] 序論：問題提起「人はいつ老いるのか」

人はいつ老いるのか。個人間でも従事している職種によってもその基準は様々だが、社会的一般的には定年退職を迎える60歳から65歳あたりで老年を迎えると考えられてきた。

## [2] 本論1：老若の基準をめぐる労働上の事情

しかし今日では、新しい職能への要求から、退職期以前に老年とされる。高齢になるほど多くの経験から信頼と貢献に足る存在とみなされる傾向はあるものの、急速な技術的発展は彼らを不利な状況に追い込まれる。新しい技術の習得が困難になる上に、若年労働者と同じだけの機会を得ることもできない。

## [3] 本論2：老若の基準をめぐる地域社会上の問題

退職後に高齢者はより大きな問題に直面する。大部分の高齢者は地域社会での新しい環境に適合する助けを全く得られない場合もあり、地域社会の側に高齢者にどこに居場所を与えるかに関する明確な見通しがないために退職した高齢者に満足な社会的役割を果たす機会を提供することができない。

## [4] 結論：尊厳ある社会的居場所を高齢者に与える機会を増し加えることが必要だ。

過去には高齢者は社会生活上の問題を解決する優れた存在と評価されていたが、今では地域社会の諸点において顕著な役割を果たすべきことは期待されていない。高齢者人口が急速に増加する中、尊厳ある居場所を彼らに与える機会を増し加えることが必要である。

## [全要約] 労働環境の変化で相対的な老化時宜が早まる中、高齢者に尊厳ある居場所を社会が提供することが必要だ。

人はいつ老いるのか。個人間でも従事している職種によってもその基準は様々だが、社会的一般的には退職を迎える60歳から65歳あたりで老年を迎えると考えられてきた。

しかし今日では、新しい職能への要求から、退職期以前に老年とされる。高齢になるほど多くの経験から信頼と貢献に足る存在とみなされる傾向はあるものの、急速な技術的発展は彼らを不利な状況に追い込まれる。新しい技術の習得が困難になる上に、若年労働者と同じだけの機会を得ることもできない。

退職後に高齢者はより大きな問題に直面する。大部分の高齢者は地域社会での新しい環境に適合する助けを全く得られない場合もあり、地域社会の側に高齢者にどこに居場所を与えるかに関する明確な見通しがないために退職した高齢者に満足な社会的役割を果たす機会を提供することができない。

過去には高齢者は社会生活上の問題を解決する優れた存在と評価されていたが、今では地域社会の諸点において顕著な役割を果たすべきことは期待されていない。高齢者人口が急速に増加する中、尊厳ある居場所を彼らに与える機会を増し加えることが必要である。

## [大要] 老年の定義は様々だが、社会的には一般に退職期であるとされる。

しかし今日では新しい職能への要求から退職期以前に老齢と見做される不利な立場におかれる。高齢になるほど急速に発達する新技術の習得は困難になるし、若年労働者と同じだけの機会も与えられない。退職後に直面する問題もまた大きい。大部分の高齢者は退職後に地域社会に適合するための助けを得られない場合が多く、また地域社会の側にも高齢者にどのような居場所を提供すべきかに関する見通しがないため、高齢者に社会的役割を果たす機会を提供できない。

高齢者人口が急速に増加する中、高齢者に尊厳ある居場所を提供する機会を増し加えることが必要だ。

全訳 805字 / 要約 470字 / 大要 288字 / 論旨 48字

| Series | Section | Content                                 | Category |
|--------|---------|---|----------|
| 2      | 03      | When is a person... 1991年度センター試験(本試)第5問 | Reading  |

**問題2** 上記の文章を読み、下の問い【1】～【4】に答えなさい。

**問1** 通常人は[ 1 ]に老齢になると考えられる。

- ① 50代になったとき
- 社会的に老齢であると判断されるとき
- ③ 自分自身が高齢すぎて働くことができないと考えるとき
- ④ 70歳に達したとき

**問2** 技術的な革新は[ 2 ]。

- ① 高齢者にその経験をよりよく活用させることができる
- ② 新しい仕事の機会を高齢者に与えることができる
- ③ 高齢者が新技術を獲得することをより容易にすることができる
- 高齢者の知識や技術を時代遅れにすることがあり得る

**問3** 最終的に退職したのちに、大部分の人々は[ 3 ]。

- ① 社会から新しい社会的役割を与えられる
- ② 必要な適応をするための助けを必要としない
- ③ 新しい状況において不利な立場になることはほとんどない
- 自分の社会的役割の大部分を独力で見出していかなければならない

**問4** 第4段落によると、今日の高齢者の社会的地位は[ 4 ]に大いに依存している。

- ① 彼らが解決することのできる問題の量
- ② 最終的に退職する年齢
- ③ 地域社会における退職者の数の急速な増加
- 社会からどのような機会が与えられるか







